



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت
جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة
الدورة الحادية عشرة
19-21 مايو / أيار 2021
جدول الأعمال التفصيلي والجدول الزمني المؤقتان

1- انتخاب الرئيس ونائب (نواب) الرئيس والمقرر

يتعين على جماعة العمل، بموجب نظامها الأساسي أن تنتخب رئيسها ونائب رئيس أو أكثر من بين ممثلي أعضاء جماعة العمل في بداية كل دورة. ويبقى أعضاء هيئة المكتب في مناصبهم إلى حين انعقاد الدورة التالية لجماعة العمل، وتجوز إعادة انتخابهم¹. وقد تود جماعة العمل كذلك تعيين مقرر.

2- اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني

يرد جدول الأعمال المؤقت في الوثيقة CGRFA/WG-AnGR-11/21/1. ويرد في الملحق 1 بهذه الوثيقة جدول زمني مؤقت يعرض شروطًا خاصة بجدول الأعمال المؤقت. وستعقد الدورة الحادية عشرة كاجتماع افتراضي. ويعرض الملحق 2 الإجراءات الخاصة المقترحة لعقد الاجتماعات الافتراضية للأجهزة الفرعية التابعة للهيئة في عام 2021.

3- حالة تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية

دعت الهيئة في دورتها العادية السابعة عشرة البلدان إلى مواصلة تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة (خطة العمل العالمية) من أجل تحقيق الأمن الغذائي العالمي والتنمية الريفية المستدامة، وبخاصة من أجل تحقيق

¹ الوثيقة CGRFA/WG-AnGR-11/21/Inf.1.

الهدفين 2 و15 من أهداف التنمية المستدامة. وطلبت من المنظمة توطيد الشراكات مع أصحاب المصلحة والمناخين لمواصلة تقديم الدعم الفني وعلى مستوى السياسات لتنفيذ خطة العمل العالمية على المستوى القطري.² ولذلك، فإن جماعة العمل مدعوة إلى استعراض التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل العالمية منذ الدورة العادية السابعة عشرة.

3-1 استعراض تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية

تقدّم الوثيقة المعنونة *استعراض تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية* (الوثيقة **CGRFA/WG-AnGR-11/21/2**)، لمحة عامة عن الأنشطة التي اضطلعت بها المنظمة منذ انعقاد الدورة السابقة للهيئة، بما في ذلك إعداد الخطوط التوجيهية الفنية وتنمية القدرات والتدريب والدعم الفني المقدم للبلدان، وتعرض معلومات محدّثة عن حالة استراتيجيات التمويل لتنفيذ خطة العمل العالمية.³ وإنّ جماعة العمل مدعوة إلى الأخذ علماً باستعراض عملها وتوفير توجيهات للهيئة بشأن العمل في المستقبل لتنفيذ خطة العمل العالمية.

وتُجمع الأنشطة التي تضطلع بها المنظمة بحسب أهميتها بالنسبة إلى المجالات الاستراتيجية الأربعة ذات الأولوية لخطة العمل العالمية في الوثيقة المعنونة *التقرير منظمة الأغذية والزراعة المرحلي المفصل بشأن تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية* (الوثيقة **CGRFA/WG-AnGR-11/21/Inf.2**).

ودعت الهيئة البلدان إلى رفع تقارير عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل العالمية.⁴ ويرد موجز عن هذه التقارير المرحلية في الوثيقة المعنونة *التقرير المرحلي التجميعي عن تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية - 2020* (الوثيقة **CGRFA/WG-AnGR-11/21/Inf.3**) لتنظر فيها جماعة العمل.

3-2 مشروع الخطوط التوجيهية الفنية لتنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية

طلبت الهيئة من المنظمة مواصلة العمل على وضع وتحديث خطوط توجيهية لتيسير تطبيق الاكتشافات العلمية الجديدة المتعلقة بتحديد الموارد الوراثية الحيوانية وتوصيفها وصونها.⁵ وقد أثّرت التطورات والاكتشافات الجديدة في التكنولوجيات البيولوجية بشكل خاص على إدارة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة.⁶ ورداً على طلب الهيئة وفي ضوء هذه التطورات والاكتشافات، أعدت المنظمة مشروعين للخطوط التوجيهية الفنية لكي تستعرضهما جماعة العمل.

3-2-1 الابتكارات في مجال حفظ الموارد الوراثية بالتجميد

تعتبر تكنولوجيات حفظ الموارد الوراثية الحيوانية، ولا سيما عن طريق التجميد، من بين التكنولوجيات التي شهدت أكبر أوجه التقدم في السنوات الأخيرة. ولتيسير اعتماد التطورات الأخيرة في "بنوك الجينات الحيوانية"، أدرجت الابتكارات في مجال حفظ الموارد الوراثية بالتجميد في الوثيقة المعنونة *حفظ الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة بالتجميد* (الوثيقة **CGRFA/WG-AnGR-11/21/3**). ويرد مزيد من التوجيهات المفصلة في الوثيقة المعنونة *الابتكارات في مجال حفظ الموارد الوراثية الحيوانية بالتجميد - مشروع الخطوط التوجيهية الفنية* (الوثيقة **CGRFA/WG-AnGR-11/21/Inf.4**).

² الفقرة 86 من الوثيقة CGRFA-19/19/Report.

³ <http://www.fao.org/3/i1674e/i1674e00.pdf>

⁴ الفقرة 85 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

⁵ الفقرة 84 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

⁶ الوثيقتان CGRFA/WG-AnGR-11/21/9؛ وCGRFA/WG-AnGR-11/21/Inf.12.

3-2-2 التوصيف الجينومي

في عدد قليل من الميادين، كان التطور التكنولوجي أكثر سرعة أو تأثيراً مما كان عليه في علوم الجينوم. ومن أجل مساعدة البلدان على الاستفادة من التقدم التكنولوجي في إدارة الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة، تعرض الوثيقة المعنونة التوصيف الجينومي للموارد الوراثية الحيوانية (الوثيقة -CGRFA/WG-AnGR-11/21/4) تمهيداً لهذا الموضوع ولحمة عامة عنه. ويرد مزيد من التوجيهات المفصلة في الوثيقة المعنونة "التوصيف الجينومي للموارد الوراثية الحيوانية - مشروع الخطوط التوجيهية الفنية المحدثة (الوثيقة -CGRFA/WG-AnGR-11/21/Inf.5).

3-3 حالة تطوير نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة

شدّدت الهيئة على أهمية نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة بوصفه الآلية الدولية الخاصة بتبادل المعلومات عن الموارد الوراثية الحيوانية، وطلبت من المنظمة المحافظة على هذا النظام ومواصلة تطويره، بالإضافة إلى بلورة إجراءات لتبادل البيانات مع النظم الوطنية وتنقيحها. فاضطّعت المنظمة، استجابةً لطلب الهيئة⁷، بأنشطة متعددة يرد موجز لها في الوثيقة المعنونة "حالة تطوير نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة" (الوثيقة -CGRFA/WG-AnGR-11/21/5).

وطلبت الهيئة توفير معلومات عن حجم الجماعات وتصنيف السلالات للاسترشاد بها عند صنع القرارات بشأن تنفيذ خطة العمل العالمية بفضل أحدث البيانات والمعلومات المتاحة.⁸ وبالاستناد إلى عمليات تحديث بيانات ومعلومات السلالات الوطنية في نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة، تعرض الوثيقة المعنونة "حالة واتجاهات الموارد الوراثية الحيوانية - 2020" (الوثيقة -CGRFA/WG-AnGR-11/21/Inf.6)، المعلومات المطلوبة.

ولا تتوافر تقديرات حديثة عن حجم الجماعات في غالبية السلالات المدرجة في نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة، ما يعني أنه لا يمكن تحديد ما إذا كانت في حالة التعرض لخطر الانقراض. وطلبت الهيئة من الأمانة إجراء دراسة تحليلية داخلية بشأن العوامل المؤثرة في النسبة المرتفعة للسلالات التي لا تعرف حالتها بالنسبة إلى التعرض لخطر الانقراض.⁹ وترد نتائج هذه الدراسة، بما في ذلك الحلول المقترحة، في الوثيقة المعنونة "التحليل المفصّل للعوامل المؤثر في الإبلاغ عن المعلومات في نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة" (الوثيقة -CGRFA/WG-AnGR-11/21/Inf.7).

4- الحصول على الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها

ذكرت الهيئة بأن برنامج عملها المتعدد السنوات يلحظ استعراض عملها في مجال الحصول على الموارد وتقاسم منافعها خلال دورتها العادية الثامنة عشرة وطلبت إلى أمين الهيئة أن يعدّ، بغرض الاستعراض من قبل جماعات العمل التابعة للهيئة، ما يلي:

(1) استعراض لعمل الهيئة سابقاً في مجال الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها؛

⁷ الفقرات 88-92 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report

⁸ الفقرة 89 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report

⁹ الفقرة 90 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report

(2) لمحة عامة عن التطورات التي شهدتها اتفاقات وصكوك دولية أخرى ذات صلة بالحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها؛

(3) دراسة استقصائية حديثة عن المقاربات التشريعية والإدارية والسياساتية، بما في ذلك أفضل الممارسات، الخاصة بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها في مختلف القطاعات الفرعية للموارد الوراثية للأغذية والزراعة والمعارف التقليدية المرتبطة بهذا النوع من الموارد والمتاحة لدى الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، وذلك بغرض تحديد المقاربات النمطية والدروس المستفادة من تنفيذها، إضافة إلى التحديات الراهنة والحلول الممكنة؛

(4) واقتراح خيارات لعمل الهيئة في المستقبل في مجال الحصول على الموارد وتقاسم منافعها في مختلف القطاعات الفرعية للموارد الوراثية للأغذية والزراعة.¹⁰

وتستجيب الوثيقة المعنونة "الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها: الاستعراض والآفاق" (الوثيقة CGRFA/WG-AnGR-11/21/6) للطلبات المذكورة أعلاه. أما المساهمات الواردة من الأعضاء بشأن الإنجازات فترد في الوثيقة المعنونة مساهمات الأعضاء والمراقبين بشأن الوصول إلى الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها (الوثيقة CGRFA/WG-AnGR-11/21/Inf.9) ويرد مشروع الدراسة الاستقصائية بشأن التدابير القطرية المتعلقة بالوصول إلى الموارد الوراثية وتقاسم منافعها التي تتكيف مع السمات المميزة للموارد الوراثية للأغذية والزراعة والمعارف التقليدية المتصلة بها في الوثيقة (الوثيقة CGRFA/WG-AnGR-11/21/Inf.8).

5- "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة

وافقت الهيئة على ضرورة مواصلة استعراض مسألة "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة. واتفقت على أن تتناول، في دورتها المقبلة، فرص الابتكار التي تتيحها "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، والتحديات المرتبطة بالقدرة على الوصول إليها واستخدامها وانعكاساتها على صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتقاسم المنافع الناشئة عنها. وطلبت من جماعات العمل التابعة لها النظر في هذه المسائل في ما يتعلق بما هو قائم من أمثلة خاصة بالقطاعات الفرعية ذات صلة بصون الموارد الوراثية واستخدامها المستدام وتنميتها والأمن الغذائي والتغذية وسلامة الأغذية والجهود الرامية إلى مكافحة آفات وأمراض المحاصيل والحيوانات.¹¹

وردًا على طلب الهيئة، تستعرض الوثيقة المعنونة "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة: الفرص والتحديات والآثار المترتبة على السياسات (الوثيقة CGRFA/WG-AnGR-11/21/7) فرص الابتكار التي تتيحها "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، والتحديات المرتبطة بالقدرة على الوصول إليها واستخدامها وانعكاساتها على صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتقاسم المنافع الناشئة عنها. إن جماعة العمل مدعوة إلى توفير التوجيهات في ما يتعلق بعمل الهيئة في المستقبل بشأن معلومات التسلسل الرقمية.

6- دور الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة في التخفيف من وطأة تغير المناخ والتكيف معه

طلبت الهيئة من المنظمة إعداد دراسة استكشافية عن دور الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من وطأته، بما يشمل الفجوات في مجال المعارف، مع مراعاة التقارير الخاصة بشأن النظم البرية والبحرية الصادرة عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، وغيرها من التقارير والموارد ذات الصلة المتاحة، بما في ذلك أمثلة من أقاليم

¹⁰ الفقرة 19 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report

¹¹ الفقرة 23 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report

وقطاعات فرعية مختلفة. وطلبت الهيئة من جماعات العمل التابعة لها استعراض الدراسة، وإذا اتضح لها أنه يتوجب إجراء تقييم عالمي لدور الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، إعطاء توجيهات للهيئة لإجراء هذا التقييم.¹²

وقامت الأمانة، استجابةً لطلب الهيئة، وبالتعاون مع الوحدات المعنية في المنظمة والشركاء، بتحديث الدراسة الأساسية بعنوان التأقلم مع تغير المناخ – أدوار الموارد الوراثية للأغذية والزراعة¹³، التي أعدت في عام 2015 استنادًا إلى دراسات مواضيعية أجرتها الأمانة في إطار التحضير للدورة العادية الثالثة عشرة للهيئة في عام 2013.¹⁴ وتم إعداد الدراسة المحدثة بعنوان: دور الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في التخفيف من وطأة تغير المناخ والتكيف معه (الوثيقة -CGRFA/WG-AnGR-11/21/Inf.11) لكي تستعرضها جماعات العمل.

وبالإضافة إلى ذلك، طلبت الهيئة من الأمانة إعداد مسودة خطة عمل، بما في ذلك لغرض إعداد تقييم علمي تقوده البلدان لتقوم جماعات العمل باستعراضها خلال دوراتها المقبلة.¹⁵ ويمكن الاطلاع على مسودة خطة العمل في الوثيقة المعنونة تغير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الوثيقة -CGRFA/WG-AnGR-11/21/8). وتقدم الوثيقة المعنونة الأنشطة التي تطلع بها البلدان ومنظمة الأغذية والزراعة في مجال تغير المناخ (الوثيقة -CGRFA/WG-AnGR-11/21/Inf.10) لمحة عامة عن أنشطة المنظمة بشأن تغير المناخ، في سياق استراتيجية المنظمة الخاصة بتغير المناخ.¹⁶

7- استعراض العمل في مجال التكنولوجيات البيولوجية لصون الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام

إنّ برنامج عمل الهيئة المتعدد السنوات يلحظ استعراض عملها بشأن التكنولوجيات البيولوجية لصون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها بشكل مستدام.¹⁷

قامت الأمانة، استجابةً لطلب الهيئة، بتحديث الوثيقة المعنونة: تطبيق وإدماج التكنولوجيات البيولوجية من أجل صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام¹⁸، التي عرضت على الهيئة في دورتها العادية الخامسة عشرة. وتلخص الوثيقة المعنونة التكنولوجيات البيولوجية من أجل صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام (الوثيقة -CGRFA/WG-AnGR-11/21/9) الأنشطة الفنية التي تقوم بها المنظمة، لا سيما في ما يخص التكنولوجيا البيولوجية، وتستعرض العمل ذي الصلة الذي تضطلع به المنظمة وجماعات العمل التابعة للهيئة بشأن تطبيق التكنولوجيات البيولوجية وإدماجها من أجل صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام، لكي تقوم جماعات العمل باستعراضها. وتمتد فترة رفع التقارير من يوليو/تموز 2014 إلى أكتوبر/تشرين الأول 2020، وتشمل بالتالي فترة السنوات الست الأخيرة التي لم يشملها التقرير السابق.

وترد التطورات الفنية في الوثيقة المعنونة التطورات الأخيرة في التكنولوجيات البيولوجية ذات الصلة بتوصيف الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة وصونها واستخدامها المستدام (الوثيقة -CGRFA/WG-AnGR-11/21/Inf.12).

¹² الفقرة 29 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report

¹³ <http://www.fao.org/3/a-i3866e.pdf>

¹⁴ أنظر الدراسات الأساسية الأعداد 53-57.

¹⁵ الفقرة 30 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

¹⁶ <http://www.fao.org/3/i7175en/I7175EN.pdf>

¹⁷ الملحق 1، المرفق واو، الوثيقة CGRFA-17/19/Report

¹⁸ الوثيقة CGRFA-15/15/7.

8- تنظيم العمل ما بين الدورات في المستقبل

طلبت الهيئة من أمينها إعداد وثيقة عن الخيارات المتاحة تتضمن مختلف الخيارات (وتداعياتها المالية) لتنظيم عمل الهيئة بين الدورات في المستقبل، لكي تنظر فيها جماعات العمل والهيئة في دوراتها المقبلة¹⁹ من أجل:

(1) معالجة مسألة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة بصورة متسقة ومتكاملة ومتناغمة، بما في ذلك الموارد الوراثية من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات؛

(2) والبحث في كيفية تعزيز التنسيق والتواصل بين جماعات العمل التابعة للهيئة من أجل التوعية بالمسائل القطاعية الفرعية وتعزيز الاتساق بشأن المسائل القطاعية المشتركة للتعاطي على نحو فعال مع مهمة الهيئة وأهدافها.²⁰

تعرض الوثيقة المعنونة إعادة التنظيم المحتملة لعمل الهيئة بين الدورات في المستقبل (الوثيقة -CGRFA/WG-AnGR-11/21/10) لمحة عامة عن الخيارات المطروحة لكي تنظر فيها جماعة العمل.

9- ما يستجد من أعمال

10- اعتماد التقرير

¹⁹ الفقرة 97 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

²⁰ <http://www.fao.org/cgrfa/overview/vision-mission/ar/>

الملحق 1- الجدول الزمني المؤقت

وثيقة العمل	العنوان	البند من جدول الأعمال	التاريخ والوقت
الأربعاء، 19 مايو/ أيار 2021 الفترة الصباحية			
	انتخاب الرئيس ونائب (نواب) الرئيس والمقرر	1	13:00 - 10:00
CGRFA/WG-AnGR-11/21/1 CGRFA/WG-AnGR-11/21/1 Add.1	اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني	2	
	حالة تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية	3	
CGRFA/WG-AnGR-11/21/2	استعراض تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية	1-3	
الأربعاء، 19 مايو/ أيار 2021 فترة بعد الظهر			
CGRFA/WG-AnGR-11/21/3 CGRFA/WG-AnGR-11/21/4	مشروع الخطوط التوجيهية الفنية لتنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية	2-3	17:30 - 14:30
CGRFA/WG-AnGR-11/21/5	حالة تطوير نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة	3-3	
الخميس، 20 مايو/ أيار 2021 الفترة الصباحية			
CGRFA/WG-AnGR-11/21/6	الحصول على الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها	4	13:00 - 10:00
CGRFA/WG-AnGR-11/21/7	"معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة	5	
CGRFA/WG-AnGR-11/21/8	دور الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة في التخفيف من وطأة تغير المناخ والتكيف معه	6	
الخميس، 20 مايو/ أيار 2021 فترة بعد الظهر			

CGRFA/WG-AnGR-11/21/9	استعراض العمل في مجال التكنولوجيات البيولوجية لصون الموارد الوراثية الحيوانية واستخدامها على نحو مستدام	7	17:30 - 14:30
CGRFA/WG-AnGR-11/21/10	خيارات تنظيم عمل الهيئة بين الدورات في المستقبل	8	
	ما يستجد من أعمال	9	
الجمعة، 21 مايو/ أيار 2021			
فترة بعد الظهر			
	اعتماد التقرير	10	17:30 - 14:30

الملحق 2- إجراءات خاصة لعقد اجتماع افتراضي لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد

الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة بصفة استثنائية في دورتها الحادية عشرة

1- تنطبق الإجراءات المبينة في هذه الوثيقة بصفة استثنائية على الدورة الحادية عشرة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثة الحيوانية للأغذية والزراعة (جماعة العمل) في ضوء التدابير المتخذة لاحتواء جائحة كوفيد-19 وما يترتب عنها من أسلوب افتراضي لعقد هذا الاجتماع. ولا يشكّل اعتماد هذه الإجراءات سابقة لأساليب عمل جماعة العمل أو أي جهاز فرعي آخر لهيئة الموارد الوراثة للأغذية والزراعة (الهيئة) في الاجتماعات القادمة.

وظائف جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثة الحيوانية للأغذية والزراعة

- 2- تقوم جماعة العمل، وفقاً لما ينصّ عليه نظامها الداخلي، بما يلي:
 - استعراض الأوضاع والقضايا المرتبطة بالتنوع البيولوجي الزراعي في مجال الموارد الوراثة الحيوانية للأغذية والزراعة وتقديم المشورة والتوصيات للهيئة بشأن هذه المسائل؛
 - بحث سير العمل في تنفيذ برنامج عمل الهيئة في مجال الموارد الوراثة الحيوانية للأغذية والزراعة وأية مسائل أخرى تحيلها الهيئة على جماعة العمل؛
 - تقديم تقارير الى الهيئة عن أنشطتها.
- 3- وحرصاً على أن تنهض جماعة العمل بهذه الولاية، ستُسند إليها الهيئة مهام محددة.
- 4- لا ينطوي الأسلوب الافتراضي لعقد الدورة الحادية عشرة لجماعة العمل على أي تغيير بالنسبة إلى أي وظيفة من وظائف جماعة العمل المبينة آنفاً.

إجراء المداولات

- 5- ستُعقد جميع الجلسات العامة للدورة الحادية عشرة لجماعة العمل من خلال منصة Zoom للمؤتمرات الفيديوية. وسيتمتع أعضاء جماعة العمل والمراقبون على قدم من المساواة بنفس إمكانية الوصول إلى منصة Zoom والوظائف الداخلية لاستخدامها، بما يكفل قدرتهم على رؤية المشاركين في الاجتماع الافتراضي وإلقاء بيانات أمام جماعة العمل وتمكّن الآخرين من رؤيتهم.
- 6- ويجوز للمشاركين طلب الكلمة باستخدام وظيفة رفع الأيدي (Raise Hand) في منصة Zoom. وسيشكّل ذلك قائمة بالمتحدثين سيستخدمها الرئيس لدعوة الأعضاء إلى تناول الكلمة.
- 7- ويمكن الاطلاع على أسماء أعضاء جماعة العمل في الوثيقة **CGRFA/WG-AnGR-11/21/Inf.1**.
- 8- وستكون خدمات الترجمة الفورية متاحة بلغات المنظمة الستّ كافةً خلال الدورة الحادية عشرة لجماعة العمل، وفقاً لتأكيد أعضاء جماعة العمل مشاركتهم في هذه الدورة.
- 9- ونظراً إلى الأسلوب الافتراضي الذي ستُعقد به الدورة الحادية عشرة لجماعة العمل، والحاجة إلى تبسيط الإجراءات لضمان إتاحة الوقت الكافي خلال الاجتماع لاستكمال جميع بنود جدول الأعمال، يرجى من المشاركين عدم تجاوز ثلاث دقائق بالنسبة إلى مداخلاتهم وخمس دقائق بالنسبة إلى المداخلات الإقليمية. وتُشجع البيانات الإقليمية بشكل خاص لتعظيم كفاءة مجريات الجلسات.

10- وحرصًا على تيسير الترجمة الفورية وإعداد التقارير، يرجى من جميع المشاركين تقديم نسخ خطية من بياناتهم إلى أمانة جماعة العمل قبل انعقاد الدورة الحادية عشرة أو في أقرب وقت ممكن بعد ذلك. ويرجى إرسال البيانات إلى العنوان التالي: ITWG-AnGR@fao.org.

11- ويجوز للمشاركين استخدام وظيفة الدردشة (chat) لمنصة Zoom من أجل تبادل المعلومات. غير أنه يجب التعبير شفهيًا خلال الاجتماع عن الآراء التي ينبغي أخذها بعين الاعتبار لدى إعداد تقرير الدورة.

جدول الأعمال والجدول الزمني والوثائق

12- يتم، وفقًا للممارسة المتبعة، إعداد جميع وثائق الدورة وإتاحتها على الموقع الإلكتروني لجماعة العمل²¹.

13- إنّ توقيت المنطقة المطبق على الدورة الحادية عشرة لجماعة العمل هو توقيت وسط أوروبا (التوقيت العالمي المنسق + 1). ويعتبر هذا التوقيت توقيت المنطقة في المقر الرئيسي للمنظمة، وسيكون مكان الاجتماع كما لو كان اجتماعًا فعليًا بحضور المشاركين.

14- ومن المقرر عقد اجتماعات الدورة الحادية عشرة لجماعة العمل من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00 ومن الساعة 14:30 إلى الساعة 17:30 في اليوم الأول والثاني من الاجتماع. وفي اليوم الثالث، سيعقد اجتماع فترة ما بعد الظهر من الساعة 14:30 إلى الساعة 17:30، ما لم يقرّر الرئيس خلاف ذلك.

15- ويجوز لرئيس جماعة العمل الدعوة إلى استراحة قصيرة تصل مدتها إلى عشر دقائق في أي وقت خلال الاجتماع.

16- وستطبق جميع أساليب العمل الأخرى لجماعة العمل المبينة في هذه المذكرة، في ما يتعلق بجدول الأعمال والجدول الزمني والوثائق، على الدورة الحادية عشرة لجماعة العمل تماشياً مع الممارسة المتبعة.

التقارير والسجلات

17- سيتولى مقرّر جماعة العمل إعداد مشروع تقرير الاجتماع الذي سيعمم عن طريق البريد الإلكتروني على جميع المشاركين وسيتاح على الموقع الإلكتروني لجماعة العمل في اليوم الثالث في تمام الساعة 13:30. وسيُسجّل التقرير توافق آراء جماعة العمل بشأن الأساليب المعدلة المعتمدة في هذه الدورة والمعروضة في هذه المذكرة.

18- وستطبق جميع أساليب العمل الأخرى لجماعة العمل المبينة في هذه المذكرة، في ما يتعلق بالتقارير ومحاضر المتداولات، على الدورة الحادية عشرة لجماعة العمل تماشياً مع الممارسة المتبعة.